
28th Annual CME Fun Run

On October 16th, nearly 300 participants came out in support of the 28th annual CME Fun Run in the National Capital. This year the event helped to raise more than \$1000.00 for the National Defence Workplace Charitable Campaign to benefit the Military Family Resource Centre.

Runners, walkers and roller skaters from the CME family participated in the Fun Run on a sunny fall day. Roller skaters started the morning's event on the West side of the Rideau Canal, skating from the Laurier Bridge to Bank Street and back. The event's runners and walkers started on the East side of the canal and returned along the other side after crossing the Pretoria Bridge.

After the event, Fun Run participants, volunteers and supporters attended a lunch and awards ceremony held at the Cartier Square Drill Hall where MGen D. Benjamin presented the following results:

Fastest male... Skater: Capt Denny Desveaux Runner: Capt Kurt Grimsrud Walker: Dwayne James	Fastest female... Skater: Judith Dionne Runner: Lisa Riley Walker: Toni Comtois	Team awards 1 st – Canada COM 2 nd – DIEIM & L1s 3 rd – CEFCOM
---	---	---

The event was organized by Director General Environment on behalf of Director of Infrastructure and Environment Issue Management. A special thank-you goes out to the following volunteers who made this event such a great success: Lina Charbonneau, Betty Kan, Holmer Berthiaume and directorate OPI volunteers.



Participants await the race's start under the Laurier Bridge on the Rideau Canal

Photo credit: Rose Ireland

28^e Course populaire annuelle du GMC

Le 16 octobre dernier, près de 300 personnes ont participé à la 28^e Course populaire annuelle du GMC dans la capitale nationale. Cette année, l'événement a permis de recueillir plus de 1 000 \$ dans le cadre de la Campagne de charité en milieu de travail de la Défense nationale afin de venir en aide au Centre de ressources pour les familles des militaires.

Les coureurs, les marcheurs et les patineurs à roulettes de la famille du GMC ont participé à la Course populaire par une belle journée ensoleillée d'automne. Les patineurs à roulettes ont entamé l'activité du côté ouest du canal Rideau. À partir du pont Laurier, ils ont fait le trajet jusqu'à la rue Bank aller-retour. Quant aux coureurs et aux marcheurs, ils ont commencé l'activité du côté est du canal et sont revenus de l'autre côté après avoir traversé le pont Pretoria.

Après l'activité, les participants, les bénévoles et les sympathisants de la Course populaire ont assisté à un dîner et à une cérémonie de remise de prix au Manège militaire de la place Cartier, où le Mgén D. Benjamin a annoncé les résultats suivants :

Participant le plus rapide	Participante la plus rapide	Prix d'équipe
Patineur : Capt Denny Desveaux	Patineuse : Judith Dionne	1 ^{re} place: COM Canada
Coureur : Capt Kurt Grimsrud	Coureuse : Lisa Riley	2 ^e place: D Gest EIE + N1
Marcheur : Dwayne James	Marcheuse : Toni Comtois	3 ^e place : COMFEC

L'activité a été organisée par le Directeur général – Environnement pour le compte du Directeur – Gestion des enjeux d'infrastructure et d'environnement. Un grand merci aux bénévoles suivants qui ont contribué au franc succès de cet événement : Lina Charbonneau, Betty Kan, Holmer Berthiaume et les BPR bénévoles de la direction.



Participants qui attendent le début de la course sous le pont Laurier le long du canal Rideau.

Photo par Rose Ireland